



Wartungsplan / Maintenance Plan / Plan de Maintenance

JET JBS-12-M – Holzbandsäge / Woodworking Bandsaw / Scie à ruban pour le bois

-  Deutsch
- Maschine täglich von Sägemehl und Spänen befreien
- Sägeblatt auf Verschleiß, Risse und Spannung prüfen
- Bandführungen regelmäßig einstellen
- Tischführung mit Maschinenöl ISO VG 68 leicht schmieren
- Lager jährlich nachfetten mit NLGI 2 Fett (z. B. SKF LGMT 2)
- Keilriemen auf Spannung und Abnutzung prüfen
- Sägebandrollen und Führungsrollen auf Leichtlauf prüfen

-  English
- Clean machine daily from sawdust and chips
- Check blade for wear, cracks, and correct tension
- Regularly adjust blade guides
- Lubricate table slides lightly with machine oil ISO VG 68
- Grease bearings annually with NLGI 2 grease (e.g., SKF LGMT 2)
- Check V-belt for tension and wear
- Check band wheels and guide rollers for smooth rotation

-  Français
- Nettoyer chaque jour la machine des copeaux et poussières
- Vérifier la lame pour usure, fissures et tension correcte
- Régler régulièrement les guides-lame
- Lubrifier légèrement les glissières de table avec de l'huile ISO VG 68
- Graisser les roulements une fois par an avec une graisse NLGI 2 (ex. SKF LGMT 2)
- Vérifier la tension et l'usure de la courroie
- Contrôler la rotation libre des volants et galets de guidage



Schmiermittel / Lubricants / Lubrifiants

-  Deutsch
-  English
-  Français

- **Maschinenöl ISO VG 68 – für Tischführungen und bewegliche Gleitflächen**
- Machine oil ISO VG 68 – for table guides and sliding surfaces
- Huile pour machines ISO VG 68 – pour guidages de table et surfaces de glissement

-
- **Universalfett NLGI 2 (z. B. SKF LGMT 2) – für Lagerstellen, Führungsrollen, Bandräder**
 - Universal grease NLGI 2 (e.g. SKF LGMT 2) – for bearings, guide rollers, belt pulleys
 - Graisse universelle NLGI 2 (p. ex. SKF LGMT 2) – pour paliers, galets de guidage, poulies de courroie

Produktsicherheit / Product Safety / Sécurité produit

-  Deutsch
-  Maschine nur mit geschlossenem Sägeblattschutz betreiben
-  Netzstecker vor Wartung ziehen
-  Schutzbrille tragen
-  Gehörschutz verwenden
-  Keine Handschuhe beim Sägen tragen

-  English
-  Operate only with blade guard closed
-  Unplug before maintenance
-  Wear safety goggles
-  Use hearing protection
-  Do not wear gloves while sawing

-  Français
-  Utiliser uniquement avec le carter lame fermé
-  Débrancher avant toute maintenance
-  Porter des lunettes de sécurité
-  Porter une protection auditive
-  Ne pas porter de gants pendant la coupe

ToolParts-Service

COMPETENCE CENTER - SERVICE - SUPPORT



MACHINERY GROUP

Haftungsausschluss – Unverbindliche Empfehlung

 Deutsch

Die in diesem Dokument bereitgestellten Hinweise und Empfehlungen dienen ausschließlich der allgemeinen Information und stellen keine verbindliche Anleitung dar. Sie wurden nach bestem Wissen und auf Basis aktuell verfügbarer Informationen erstellt, erheben jedoch keinen Anspruch auf Vollständigkeit oder Fehlerfreiheit. Alle Arbeiten, insbesondere Wartung und Einstellungen, erfolgen in eigener Verantwortung. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die offiziellen Sicherheitsvorschriften sowie die Bedienungsanleitung des Herstellers vorrangig zu beachten sind. Eine Haftung für Schäden oder Folgen, die aus der Anwendung der in diesem Dokument enthaltenen Informationen entstehen, wird nicht übernommen.

 English

The recommendations and guidance in this document are intended solely for general informational purposes and do not constitute binding instructions. They are based on best knowledge and currently available data, but do not claim to be complete or error-free. All tasks, especially maintenance and adjustments, are carried out at your own responsibility. Official safety regulations and the manufacturer's manual take precedence. No liability is accepted for any damages or consequences resulting from the use of the information contained in this document.

 Français

Les recommandations et conseils contenus dans ce document sont fournis uniquement à titre informatif et ne constituent pas une instruction contraignante. Ils ont été établis au mieux des connaissances disponibles mais ne prétendent pas être complets ni exempts d'erreurs. Toute intervention, notamment l'entretien et les réglages, est effectuée sous votre entière responsabilité. Les consignes officielles de sécurité ainsi que le mode d'emploi du fabricant priment en toutes circonstances. Aucune responsabilité ne sera engagée pour les dommages ou conséquences découlant de l'utilisation des informations de ce document.